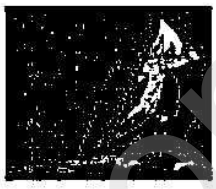
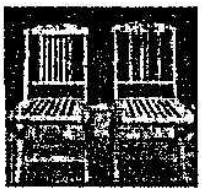
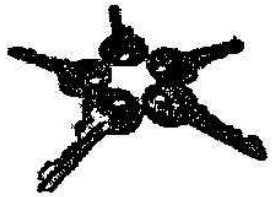
نام:	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران	نیمسال اول (دی ماه) ۱۴۰۳	محل مهر آموزشگاه
نام خانوادگی:	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بهشهر	تاریخ امتحان ۱۴۰۳/۱۰/۲۵	
امتحان درس : عربی هفتم	دبیرستان تیزهوشان - متوسطه اول	مدت امتحان : ۶۰دقیقه	

نام ونام خانوادگی دبیر و امضا : نمره با عدد : نمره با حروف : نمره پس از تجدید نظر :

ردیف	سوالات	بارم
1	نام شکل هاي زير را بنويسيد.(كُرسيان–العِنب–الحقيبة–السفينة)    	1
2	عبارت هاي عربي را به فارسي ترجمه كنيد. الف) أينَ البُستانُ؟ ـ عَلَى اليَسارِ. ب) هذه البنت ، في تلك المَدرسة. ج) ذلک أبي و تلک أمّي. د) العالِم بِلاعملٍ كالشجر بِلاثَمرٍ.	4
3	ترجمه ناقص را كامل كنيد. الف) الدَّهرُ يَومانِ ، يومٌ لكَ و يومٌ عَلَيكَ . روزگار دو روز است ،روزي به ..... و روزي به زيان تو ب) سكوت اللسان سلامة الانسان. سكوت ..... سلامتي انسان است. ج) أربعةٌ قليلُها كثيرٌ : « الفقر و الوجع و العداوة و النّارُ » چهار چيز كم آن هم زياد است « فقر و ..... و ..... و آتش	1
4	ترجمه درست را انتخاب كن. الف – قيمةُ الانسان : ..... عقلِهِ ☐ سِنّهِ ☐ ب– الاعمال ..... بالناس ☐ بالنيات ☐	1
5	متضاد كلمات زير كدام است .(يک كلمه اضافه است) (حُسن – واقِف – رَخيصة) جالس ≠ ..... غالية≠	1

www-kanoon-ir

6	مترادف کلمات زیر کدام است. .(یک کلمه اضافه است) (فوق – بستان – وراء) حَدیقة= ..... خلف=	1
7	واژه های مشخص شده زیر را ترجمه کنید. المکتبة بعیدة و المدرسة قریبة	0/5
8	گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف- مَن أنتِ؟ أنا طالبة ☐ هی طالب☐ ب- معنی "ستة" به فارسی هفت ☐ شش ☐ ج-لِمن هذا القلم: لِهذا الطالب☐ ذلک هنا☐ د- عباس و هاشم و میثم: تَسرورون☐ مسرورة☐ ر- کم صفاً فی المرحلة الابتدایة؟ ستّة☐ إثنان ☐ ز-أنتم ..... ناجحون. فلاحونَ☐ فلاحة ☐	1/5
9	به توجه به شکل پاسخ کوتاه دهید:  هل هذه السّیّارة؟ .....  هل هذا الرمان؟	1
10	ترجمه صحیح لغات را مشخص کنید. أنا : من ☐ تو ☐ او ☐ حبل: بدی کردن ☐ خوبی ☐ کوه ☐	0/5
11	پاسخ کوتاه بدهید.(به عربی پاسخ دهید) الف – کیف حالُکِ؟ ..... ب- ما اسمُکِ؟.....	1
12	معادل مونث هر کلمه را از میان کلمات پیدا کنید و بنویسید. (هاتان – تلک – هي – البنت) الوَلد : هو: هذان: ذلك :	1
13	معنی ترکیب مشخص شده در کدام گزینه آمده است؟ حُسن الخُلق نصف الدین الف)نیک عهدی ب)خوش اخلاقی ج)پای بندی به اخلاق د)خوب بودن صورت	0/25
14	پاسخ کوتاه دهید. (به عربی پاسخ دهید)  کم عدد المَفاتیح؟.....	0/25
15	موفق باشید☺	

www.kanoon.ir

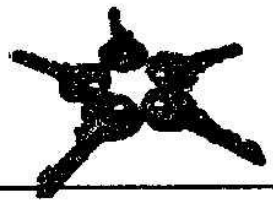
جوابیه عربی هفتم - نوبت اول - دی ۱۴۰۳

نام:	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران	نیمسال اول (دی ماه) ۱۴۰۳	محل مهر آموزشگاه
نام خانوادگی:	مدیریت آموزش و پرورش بهشهر	تاریخ امتحان	
امتحان درس : عربی هفتم	دبیرستان تیزهوشان متوسطه اول	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه	

نام ونام خانوادگی دبیر و امضا : نمره با عدد : نمره با حروف : نمره پس از تجدید نظر :

ردیف	سوالات	بارم
۱	نام شکل های زیر را بنویسید.(کُرسیان–العِنب–الحقیبة–السفینة)  ..... الحقیبة.....  ..... السفینة.....  ..... العِنب.....  ..... کُرسیان.....	۱
۲	عبارت های عربی را به فارسی ترجمه کنید. الف) أینَ البُستانُ؟ ـ عَلَی الیَسارِ .باغ کجاست؟ سمت چپ ب) هذه البنت ، فی تلک المَدرسة .این دختر در آن مدرسه است ج) ذلک أبی و تلک أمّی .آن پدر و آن مادوم است د) اَلعالِم بِلاعملٍ کَالشجر بِلاثَمرٍ .دانشمند بدون عمل مانند درخت بدون میوه است	٤
۳	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) اَلدَّهرُ یَومانِ ، یومٌ لَکَ و یومٌ عَلَیکَ . روزگار دو روز است ،روزی به ...سود تو.. و روزی به زیان تو ب) سکوت اللسان سلامة الانسان. سکوت ...زبان..... سلامتی انسان است. ج) أربعةٌ قلیلُها کثیرٌ : « الفقر و الوجع و العداوة و النّار » چهار چیز کم آن هم زیاد است « فقر و .....درد.... و ....دشمنی.... و آتش	۱
٤	ترجمه درست را انتخاب کن. الف – قیمةُ الانسان : ..... ☐ عَقلِه ☐ سِنّه ب– ..... ☐ ☐	۱
٥	متضاد کلمات زیر کدام است .(یک کلمه اضافه است) (حُسن – واقِف – رَخیصة) جالس ≠.....واقف ... غالیة≠... رَخیصة ...	۱

www.kanoon.ir

٦	مترادف کلمات زیر کدام است. .(یک کلمه اضافه است) (فوق – بستان – وراء) حدیقة= ... بستان... خلف= ... وراء...	١
٧	واژه های مشخص شده زیر را ترجمه کنید. المکتبة بعیدة و المدرسة قریبة دور–نزدیک	٠/٥
٨	گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف– مَن أنتِ؟ أنا طالبة ☐ هی طالب☐ ب– ☐ ☐ ج–لِمن هذا القلم: لِهذا الطالب☐ ذلک منا☐ د– عباس و هاشم و میثم: تسرورون☐ مسرورة☐ ر– کم صفاً فی المرحلة الابتدایة؟ ستّة☐ إثنان ☐ ز–أنتم ..... ناجحون. فلاحونَ☐ فلاحة ☐	١/٥
٩	به توجه به شکل پاسخ کوتاه دهید:   هل هذه السّیّارة؟ .....هذه شجره..... هل هذا الرمان؟ .....نعم هذا الرمان.....	١
١٠	ترجمه صحیح لغات را مشخص کنید. أنا : من ☐ تو ☐ او ☐ جبل: بدی کردن ☐ خوبی ☐ کود ☐	٠/٥
١١	پاسخ کوتاه بدهید.(به عربی پاسخ دهید) الف – کَیف حالُکِ؟ .....ابحیر..... ب– مَا اسمُکِ؟اسمی.....	١
١٢	معادل مونث هر کلمه را از میان کلمات پیدا کنید و بنویسید. (هاتان – تلك – هي – البنت) الوَلد : البنت هو: هي هذان: هاتان ذلك : تلك	١
١٣	معنی ترکیب مشخص شده در کدام گزینه آمده است؟ حُسن الخُلق نصف الدین الف)نیک عهدی ب)خوش اخلاقی ج)پای بندی به اخلاق د)خوب بودن صورت	٠/٢٥
١٤	پاسخ کوتاه دهید. (به عربی پاسخ دهید)  کم عدد المَفاتیح؟..خمسه.....	٠/٢٥
	موفق باشید☺	١٥